大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人爲印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第三千九百四十二號

叻報

（本館開設在督巴虱口門牌第廿一號）

印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海聘到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譭謗成文以及支離蔓衍者概不登錄嗣後　諸翁來札尚祈自敍與須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

甲午十一月廿六日

閱報價每月一元零售每張五佾凡告白首日每字一仙次日後每字半鐳隔日一出每字二鐳　英一千八百九十四年十二月廿二號拜六

禮函出售　○啟者本館每屆冬餘卽刊印各式賀歲禮函發售本年所刊禮函已有多種均用各色名箋印就精緻絕倫而字隻亦復端楷並無潦草　諸君惠顧移迹　玉臨再有新款禮啟甚多再當陸續呈　教倘　諸君有自撰佳章囑本館代爲刷印者亦從　尊便價甚相宜特此佈聞　本館謹啟

乙未年月份牌發售　○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有節氣悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正繪畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗　諸君惠顧請移　玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希　惠鑒　本館謹啟

新印電報册發兑　○啟者本館所印電報册乃精心結撰而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後卽已四處風行莫不喜■爭先未幾卽經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工資特託電册重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電册經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨爲盼特此佈告　本館謹啟

談兵

中國以十倍之地百萬之衆竟坐困於蕞爾三島之日本乎濟濟者盈於朝竟不能畫一策出一奇以運籌而決勝乎桓桓者塞於野竟不能冒鋒鏑捨身命以克敵而致果乎夫自古不以大小爲强弱不以衆寡爲勝負信有之矣然成敗利鈍之機未有如今日之大相懸絕者也自軍興以來千餘萬之餉銀十餘萬之大兵雲集而輻輳餉非不足兵非不多而數月之中日人節節進逼我軍節節退讓險阻不守輜重盡棄　天子有憂邊之色三軍無報捷之書人心惶惶時勢岌岌夫勝敗固屬兵家之常然勝必有所以勝之故敗必有所以敗之故我能知其所以敗而後敗者不終於敗勝者雖恃其勝竊恐遜聽風聲諮詢輿論爽然於中國之所以敗者其故蓋有數端一由於將不恤下而賞賚不當將之於兵全在激以忠義結以恩信始能得其死力今也統兵官員大抵專以尅扣軍糧爲事應給五兩者或發二兩有半應給四兩或發三兩承平之際相習成風固已有玷厥守迄今海隅多故正志士用命之秋尤須以恩賞聯絡而統兵各員仍蹈故轍不知以恩逮下及臨陣之際又不肯重懸軍賞以振作士氣兵無鬥志人有渙心聞聲而潰望風而靡職是故也夫自古名將無不以賞小爲惠蓋以小者尚無遺賞則大者豈有忘心此三軍之士所以舉命向前計無反顧者矣昔人有言賞不踰時是故軍賞一道不獨貴小而貴速遲則爲遷延而人懷觀望不獨貴速而貴溢溢則出於望外而人咸激勸不獨貴溢而貴公公則量可比天地明如照日月而人咸傾服不獨貴公而貴信信則不負人而人思盡力試觀三略一書惓惓於軍禮賞以駕馭英豪良以人雖聖賢必不効力於孤功之人將雖明智必不能得死力於不賞之士賞不下及而冀再用其人雖慈父不能得之於子而將曷可得之於三軍乎故有功不賞與雖賞而不速不溢不公不信者皆將之所忌也而扼要之道尤貴不濫濫則得者不以爲榮貪者輒覬倖有限之財源既不勝其漏卮膏澤之難遍且將令其觖望故勛勞宜賞不吝千金無功妄給分毫不與軍賞既明人自樂爲盡力雖赴湯蹈火而亦所不辭矣今世不患賞之濫特患賞之不溢不速不公不信耳統兵各員知能損己益人先士卒而後身家則可以轉敗爲勝者此其一二由於將不諳戰而應變無方觀前日天津來函謂日本用兵每以小隊先行嘗試我軍不暇計其多寡輒以全力相搏及我軍告乏而日人始以大隊乘我之敝而其大隊臨陣均用散隊多者二三百人少者覓至百人互相犄角勝則電擊風馳凌厲無前敗則轍亂旗靡使我軍追逐顧此失彼而日人卽於此得肆詭計且其隊伍分散中國鎗炮不能遍擊死亡之數亦不甚多自渡鴨綠江而後節節進犯其鋒甚銳皆由於此此日本以彼之散攻我之整而中國將帥不諳戰陣不能臨陣制變以破其所恃故也夫師之行也能圓而方能坐而起能行而止能左而右能分而合能結而解敵以何來我以何應進退離合一視乎將帥之旗鼓而出爲制勝於是乎在今日人慣以散擊整而中國惟知以整應之壘守成法而不知變通何惑乎常爲日人之所乘而不能迅奏膚功也哉必也散整並用或爲疑兵以眩亂之或爲游兵以引誘之或以銳卒橫擊而復出奇兵以抄襲之使首尾不相應左右不相救務在破其所長而奪其所恃則用以衝鋒陷陣而無難矣夫用

甘肅涼州府涼莊理事通判著舒曉阿補授保留在任候補道山東濟甯直隸州知州彭虞孫河南候補知府斐桓昔江蘇候補知州姚紀衡曾國候補知州曾紀壽指省四川候補知州陸德岐河南候補知縣孔繁錫直隸沿河候補知縣盧紹瀛兩候補知縣丁桓光俱照例明卓異俸滿在任候補直隸永平府知府碣謙著回任准其卓異加一級仍註冊候升卓異補用知府廣西上思直隸州知州張凱著准其於知州任內卓異加一級前直隸邢臺縣知縣錢正國著准其卓異加一級仍註冊候升降調官前分發甘肅即用知縣張心鏡著仍發回原省以原官用其降調之案改爲補官日降三級留任開復知府用升用直隸州知州前河南候補知縣武勳著准其開復原官仍發原省照例用擬補內閣中書蔣茂璧許秉衡俱准其補授兩浙長亭場鹽大使張由炳著照例用吏部文選司外員郎著辦懸補吏部主事著徽者補授擬補盛京禮部千丁總大品官高福海著准其補授盛京禮部千丁總七品官著李殿琳補授擬補盛京工部筆帖式著授景賢俱准其補授明保安徽候補知府楊奎綬著以知府仍發安徽儘先即補道變軍機處存記開缺送部引見官前山西平陽府知府福志著以簡缺知府用欽此

華民電傳　○廿三日英京發來電報云各國駐京大臣已向總署請准各國使臣調集海軍到京以資防衛現中國業經允准照行矣

法國電音　○昨電所營馬島女主經已允承法國所致決書內言各件一事茲據廿三日英京來電謂現在巴黎傳言此事係屬子虛之說而法廷現在已立新律凡法民在馬島之里抛尼安地方居住者可在該處就近投於法營隸諸軍籍云

意國電音　○廿三日英京發來電報云意國都城刈動之黨現已枚十條與國家爲難之議員向四處宣言廣爲演說云云是亦足屢意廷之虞也

陣亡撮數　○歐洲西報云查有格致之士詳查向來爭戰死亡之數撮音簡者昔法之戰兩國弁兵死亡之數共至二拾五萬人昔奥之戰則死於鋒鏑者四千六百名南北花旗之役爲日較多故死者亦俘計死於是役者共約十五萬人意國內亂之役死者六萬二千人英法土三國合力攻俄之役死者七十八萬五千人法國始立國時之亂共死五百萬人然自一千八百八十年以至於今各國之人死於爭戰者不下二千萬人之多以此推之歐洲之人於一百年內死於疆場者約計一千八百萬至二千萬人之譜云云征戰之事殘害生靈於斯可見矣

疫症盛傳　○前報廈門近有時疫流行之事茲據英國駐廈領事於本月十四日所押港督之函內言昨接電函承詢廈地時症之事當經將此事盛傳之件由電覆知茲特再細詳查廈地委屬并無是症云云觀此函內所言則廈門向無是症然則前日所傳死亡之數實者由於他症而好事者不察遂致誤爲時疫之流行耳

同仇共切　○前傳日人欲向中國索賠英金五十兆磅以償出兵費一則本報錄登此事曾以爲日人所爲若此凡屬細柳中人聞此而無不誓殺賊人者豈尚得以爲人乃今觀中國內地報牘所言則民情果有因此而共憤者據言日人妄思要挾之事中國各埠兵民得聞此語莫不裂指齧齒以貧予敵不如[illegible]利器與之從事疆場又有各會館中人紛紛稟請情願招募團勇共勤王事中國人心於斯可見藉茲醜虜果何恃以抗衡上國哉

觀察拿問　○上海新聞報云自捐例開而倖進者多凡擁厚貲恃孿援者莫不納粟入官或竟博一道員朝輪銀兩夕當督辦頤指氣使嗔道局員疾趨厲色怠氣凌人同寅僚佐莫不憚其權勢焉迫一旦勢盡權傾身陷縲絏迴首平日之驕盈自大者不啻[illegible]焉若[illegible]耶天津軍械局總辦爲炙手可熱之位某觀察又與某察爲至戚唯命是聽今年倭寇騷起某觀察貽誤大局現聞　朝廷追念前失有將某觀察拿問之說都下傳言津上衆口嘖嘖皆是否屬實姑照有聞必錄之例誌之

講求武備　○天津來信云該處武備學堂於十月十五日招考新生是日紛紛觀聽者不下數百人圍牆以內擁擠萬分各貧民肩挑貿易于于而來者亦覺買賣繁有徒異常熱鬧此次係考取身材高大目力遠視能讀漢文者翌日出榜曉諭凡已錄取有名之人仍於二十二十一日來堂復試以文理之優劣再定去留焉

約束華人　○倭奴作亂以來華人之任橫濱作寓公者相率附船回國其向中華會館領取資斧者亦不下數百人近忽有數人仍就海而東不知所操何業失理事傳集董事告以此等人向無專業或嗜烟或好賭本理事不能保護論請公速即飛信通知並刊印傳單寄回黏貼董事唯唯而退美理事復出告示云美國駐紮橫濱總領事府兼理華商事務麥爲曉諭事照得中日失和以來寓居本埠之華商日前紛紛收拾回國中有失業無依之人及游手好閒之輩均由中華會館發資遣回者不下數百餘人今本領事查聞此等遣回華民又欲來者誠恐將來犯事貽笑他邦本領事旣經保護體面攸關爲此合行出示仰闔埠華民知悉爾等倘有戚串親友曾領會館川資或嗜烟賭及無專業者切勿來埠迅卽飛信通知免耗來往船費如有抗違來埠者槪不允保護一經拿獲立卽驅逐出境決不姑容其各凜遵切切特示　光緒二十年十月二十日其會館中所發傳單云茲奉美理憲來文內開凡前者在中華會館領給川資發遣回籍並違犯右錄五款諭禁者欲來本埠槪不允保護立卽拘逐離境免至滋擾地方等情奉此理合布告各梓里知悉倘日前曾在本會館領資回籍或犯新章及來埠無事業之人切不可來[illegible]免耗費來往川資各宜自愛是所厚望右錄美理憲諭禁欸一凡販賣鴉片煙又吸食之人不准來埠一凡賭博爲生之人不准來

投札須知　〇近來疊接外間來札或藉楷墨以攄其懷抱或觀時事而發爲所評此類甚多其更有一種實殊無謂者如在本埠而投本館則以一介賚投便得乃投函者偏又不逕交本館而送至郵信局中代爲轉達試推其故諒由不欲人知其作函之人名姓不知若論時事又有長人之知若其自匿姓名則反有違報館之章雖有佳文亦斷不爲之錄入倘必欲郵局轉遞則請黏貼三占之猶印本館方能收接因郵局今已改章卽在叻地代遞書函亦須至三占資費也此佈

本館謹啟

〇貨艙出稅　〇啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人雖艙用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘諸君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十號　莫賈得洋行謹啟

紅首猴仔標萬鵰酒出售

Bisquit Dubouché & Co.

COGNAC

啟者本公司所製之紅首猴仔標萬鵰滋馳名已久乃存歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十之久而其酒收存料數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消所以諸君沽飲者均深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲蓋因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣最爲合宜務祈鑒察細心辨明紅頭猴仔標以上所列之標頭仔有帶來士拿只拿一帶兩字爲記方不至被別目之混淆所誤盼望

大英一千八百九拾三年二月拾號

不殺呼哖卽育加珍麥行洋行謹啟　天

正合總標萬鵰滋酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司今督辦正金花鑽標萬鵰滋酒入口之地華藉諸君均喜用之現已議定與本酒公司包辦以沽凡諸君有欲常飲者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保無僞充之與此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉諸君沽用須爲留心辨明以免魚目之混現

在市上假冒者甚多願

上所有各標如無本行不殺呼哖字者卽爲假貨幸勿爲之誤買

本行有厚謝焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼哖卽育加珍麥行洋行謹啟

出售

象頭標蜜酒

啟者本公司由歐洲督辦象首標卑先那帶酒來叻專爲實得力唐仕商所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實得力土地最爲相宜凋合諸君所用特將其標式刊報中俾諸君一覽而知樣式圖取倘欲光顧請至吉巴路街萬興號右鄰本公司知照象首標爲記庶不致誤價極平宜此佈　謹啟

大英一千八百九十三年八月廿一號

啟白

亞耶醫生藥水

The Best Dressing

AYER'S HAIR VIGOR

Prevents the hair from becoming thin, faded, gray, or wiry, and preserves its richness, luxuriance, and color to an advanced period of life. It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, and healthy.

The base of Ayer's Hair Vigor is a refined and delicate fluid which does not soil or become rancid by exposure to the air, and which is as perfect a substitute for the oil supplied by nature, in youth and health, as modern chemistry can supply.

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY

Dr. J. C. AYER & CO., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer—is prominent on the wrapper and is blown in the glass on the bottom of each of our bottles.

The Singapore Dispensary, Ltd., General Agents for The Straits.

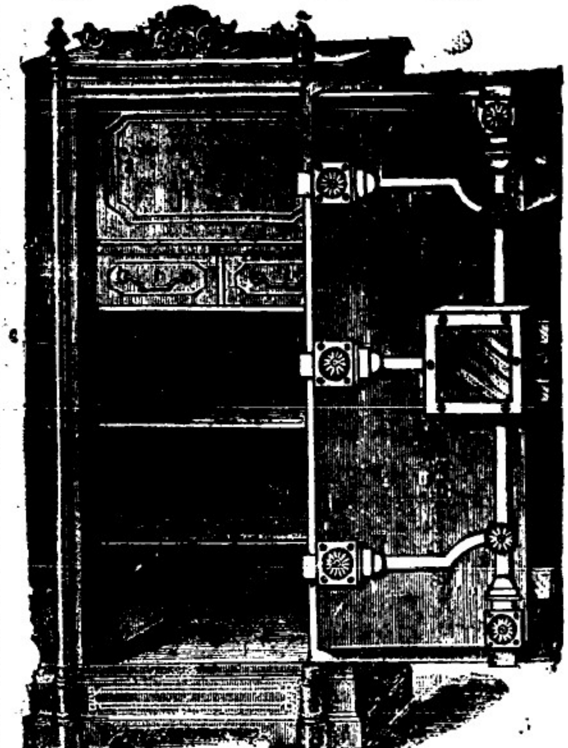
澤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹髮并能令
其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令
頭皮不癢且屑不生頂上清涼不受炎威所遂是
爲澤髮藥中上品至藥水樽玻璃上係作有本
醫士名字兩包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚
珠所混境此藥寄在實德力境內係託星架坡藥
房代售 諸君沽用祈至該藥房求買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿七號
美國醫士亞耶謹啟

益坊路頭豐源號輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左
在各埠往實叻日期 在實叻往
麻六甲每逢禮拜一五日下午四點
鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮
拜二六日中午十一點鐘開行 由
芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下
午六點鐘開行 由各埠回實叻即
日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一
四日下午四點鐘開行 由芙蓉回
麻六甲每逢禮拜二五日上午十點
鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮
拜二五日下午四點鐘開行 另有
輪船從納往麻六甲吉隆坡實蘭午
每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞
豐源號謹白

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡號名
已八年矣 諸君所用無不盛稱其
妙計此廚之大小共有五種而價錢
最少亦在一百元以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極爲美善本坡
所有西人客商人以及紳商留心生理
諸華商多向本行購買以爲貯銀之
用故本行所沽者均用頂上物料製
造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅
固無論火燒盜刦均保無虞貨美價
廉莫此爲甚倘諸君有欲購此廚以
收藏銀寶可至本行觀閱是幸此佈
英一千八百九十年元月四號
丕殺呼嗲公司謹啟
加珍目丕殺公司謹啟

實叻

寓苑生汜虱街

CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保險痲瘋藥出賣
仙傳醫治痲瘋
破爛痲瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十八年二月十日 已

頂上

旗標蜜酒

啟者本行現承英京達丁南碼蜜
酒公司託在本坡爲之代理買賣該
公司之旗標蜜酒此酒業經致推爲
爲第一上品其性清涼解暑飲之能
令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此
酒向由本公司代沽今由地咪里黨
洋行暨各沽酒之店亦有沽買 諸
君有醵份之齋者尚祈移玉前往購
沽爲盼特此佈聞
英一千八百九十三年壹月十七號
慕娘公司白

敬覆惠函 （一）再啟者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不諒及苦衷更有投函本館而不黏貼黏印緣是之故至令倍償信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

俟來朝工作詎是夜竟聞樹作悲鳴聲其厲邱等咸深駭異然究不知爲何故翌早欲將樹身鋸下又苦器具不足因命人回取之故是夜仍宿樹下又聞樹作悲鳴聲益急邱等雖異之然其心終難捨却至十五日邱率諸工欲施斧鋸忽有匕人三名到而力勸言此樹神甚靈試觀其連夜悲鳴可見不如勿取奈邱以此巨材不可多得故竟不聽其言命匠動工有匠某甲舉斧一揮樹即流出紅水有如血狀而甲即倒地斃命乙不信舉斧直前亦旋仆斃一如甲狀許至是始知果係神物自知孟浪具急香楮謝罪兩歸詎歸後即患寒熱之症今已瀕危能否獲痊則猶未悉也

失竊稟案 ○本城衣錦街第五十一號門牌蔡協成號於二十四夜有失竊之虞查該號儲有銀紙六百四十兩置於夾萬之中是夜竟被匪徒入將此貲竊去迨至翌晨始覺惟見前門虛掩然匪踪已杳不得已赴案稟明以憑緝耳

樵船斃命案集訊 ○前月初八晚華艇金協源在直刷海面被金山輪船沙勝憐撞沉而該船之海南船主黃亭基既折其股復墮海中雖有撈救往院醫治未幾即已斃於院中此外并有晉江水手洪蘇亦死於是役此案情節前經稟已備登但該輪因須啟行故此案尚未到府堂集訊茲悉該船於昨廿五日業經到叻而此案即定於本日十點鐘時在府堂集訊至於若何斷結不日即見分明也

會銀被搶 ○粵婦林氏向住牛車水戲園後街二十四日至小坡武吃街收取會項計銀六十五元因以小笏籃乘之而踽踽行至城多利街之處忽有匪徒三名直前搶奪婦抵死不放與匪相纏至銀遺於地中道路之人爭相拾取而匪亦乘間拾得些須而去婦時鳴捕追趕赶至則匪已遁走多時計婦所失共有四十三元不得已赴差館報詳請爲查緝云

竊案二則 ○廿五日禮太守堂訊竊案二起其一原告粵人蕭安記洗衣店設在魯麻邦讓第四百九十五號門牌於廿四夜被盜潛入店中竊去架上洗淨之白布衫三十五件布褲三條翌早始知物不悉盜者爲誰即經赴案稟請追至是早八點鐘時即經暗差執獲潮人杜亞六一名綠杜於是早携有布衣一包往某典肆欲爲典當適被暗差所見以其情跡可疑爰將其執回差館召到該店之人驗之果係所失之贓爰特將其解送府案旋經府尊訊畢判將杜監禁四閱月并責苦工示儆其二原告閩人葉文灼向在苑生巴虱附近拓地豢牲爲業有牝雞一頭現方伏卵詎於是早六點鐘之際被其同籍人許國興鷄竊去乃適爲葉所見即鳴捕將其執獲送交府案是日解府尊訊畢後判將許監禁三閱月之期示儆

謀財害命 ○舊金山來信言有華人某甲向在舊金山附近之聶巴埠灌園爲業歷有年所鑑銖寸積客囊頗豐有與甲同籍土人兩名偵知甲係多金之子早已垂涎欲刼而得之一日甲方在園灌植見兩人形狀酩酊闖入園中正深駭異而彼伊二人已袖刃相向迫不及避遂被刺殺事爲隣人所知即鳴捕將兩匪拘拿解官訊斷聞兩匪本非醉酒不過故爲此狀圖取甲財以爲即或被拘亦祇照兇酒殺人定案例無抵償此避重就輕法也其立心誠險矣哉

不分畛域 ○調署兩江制憲張香帥督鄂時一切建樹莫不上規古制下切今情而其作育人材之心更屬無微不至誠當世人傑也現値海疆有事移節金陵鄂省各書院肄業諸生以香帥宦轍東馳深慮化雨所施或分畛域乃昨聞香帥臨行時察知兩湖書院經費不敷恐至中輟因撥某項銀十五萬兩寄存鄂垣某典生息俾作諸生膏火獎賞之資一時鳳逸龍蟠之士莫不歡忻鼓舞共勵品學以冀出人頭地抑知已之萬一噫植材如香帥真可謂爲國求賢已

北地軍容 ○直隸友人來函云唐東陸路提督唐沅圃軍門欽奉 恩綸會辦奉天軍務新以兵單力薄頗難殺賊立功因由電奏請旨募勇丁六七十營會同裕將軍定都統分功踴躍將事 旨俞允隨即分派將領就天津郡海滄州以及山東之德州河南之衛輝分投招募尚未成軍時先發小口糧每日錢一百二十文一俟足額點名編入軍籍再發大口糧竊謂我 朝生齒遠勝歐美各國 國家有事可以招之即來即戰千百營不難立致不似日人之三丁抽二刑驅勢逼强使從戎即此以觀日人則舉國而來又何足與我 天兵抗拒哉○桂爵帥祥督率京旗禁旅駐紮山海關副貝勒州亦爲緊要之區擬率旗兵移駐聞日內即當就道矣○自上月十六日起每晨火輪車由天津開行時必有馬步勇丁六七百名附之而往山海關及前敵禦侮我 朝兵力之厚莫與比倫藐爾日人何敢效螳臂之當車以自取敗亡之禍乎

求榮反辱 ○朝廷名器不可以假人雖則捐納開仕途日雜然優娼皂卒身非清白仍不准濫列搢紳而況影射假冒哉粵垣有某甲本閩淨家泛宅浮因得搖錢樹遂席豐履厚面團團作富家翁默念水上鷗鳧爲人所鄙遂舍舟而陸價購蔥裘於寶源約內以爲終老計而華臺楊柳仍植珠江藉弋纏頭之錦或有論其籍貫則冒認爲南邑大桐鄉故不知底蘊者咸自爲書香世胄而不知其一領犢衣尚未脫下特藉財神之靈得附驥尾於九江望族耳月之十四日某爲其長子願償有室所懸銜燈大書吏部主政字樣而御輪之儀又攏列天官儀仗鑼聲鏜鏜然爪鉞紛紛然鞭爆先導旆旌後隨堂哉皇哉居然閥閱名門禮行親迎道經十一甫某紳府簡家人見而疑之以主人昆仲未聞阿誰願了向平何以忽設迫於此細爲查訪始知含沙射影之儔弄斧班門者有黠家人遂俟彩輿旋返特矯主人之命謂門消晳並善爲說詞某知難掩耳盜鈴特命青蚨道人邀家人出飲於市方能成婚禮無如事已播揚翌日又有甲乙數人踵門拜訪細詰族譜某無言以對幸知甲乙與佛家有

國儲卽稱洋例既百守出告誡法甲乙以不看僧須看佛面亦應忍了事迨至三朝新婦方得出閨忍又有闖鬧淸世俗公子偕同僕從兩至自稱爲其府少爺聞其戲衙謂爲乎來其見其勢洶湧淵禍生不測急倩本處公子出爲調解紛越二日纔猶無成議猶少欲得千金以爲酬否則將與雀角故雖調處然其貪一時之聲勢遂致迭遭耗且不可問於衆口求榮反辱斯之謂歟

京報照錄

○大學士管理吏部事務臣張之萬等謹 奏爲遵 旨嚴議處具奏事內閣抄出光緒廿年九月三十日奉 上諭前據御史鍾德祥奏參川鹽各弊官吏侵蝕商民被害請旨飭令裕祿恒訓往川查辦國又據該御史奏稱四川鹽局簿據多爲事後改換請併飭各道調賣鹽及計岸各行流買鹽帳簿查閱抽對卽可核出眞情等語復諭令裕祿等察酌辦理茲據查明據實覆奏官運濟楚減銷洽鹽影佔商岸以致公私交病前總辦局務唐炯自棄定章時錯謬疊出挨辦局務道員屬官相率徇隱含混致虧課款甚多均著交部嚴加議處四川總督劉秉璋於前任照詳辦理之案未經更正又不據實奏明亦有不合著一併交部議處餘著照所議辦理另片奏各員公費分別支給停止及飭查商號票根簿據力求核實以杜弊端等語均著照所請行該部知道片二件併發欽此欽遵到部除附片二件由戶部及戶部另行欽遵辦理外查定例官員賑混者革職私罪又律載事應奏而不奏者杖八十係公罪降二級留任等語此案據欽派查辦大臣都察院左都御史裕德等會奏四川官運濟楚淮納洽鹽影佔商岸以致公私交病前總辦局務唐炯自棄定章遊銷混挨辦局務道員夏皆相率徇隱含混致虧課款甚多欽奉 諭旨均著交部嚴加議處應將前巡撫衛督辦雲南礦務已革雲南巡撫前四川總辦官運局務道員唐炯四川候補道員皆均照賑混革職私罪例議以革職係嚴加議處例應等推處分例止革職無可再加四川總督劉秉璋於前任照詳辦理之案未經更正又不據實奏明亦有不合著一併交部議處應將革職留任四川總督劉秉璋照事應奏而不奏杖八十公罪律降二級留任例議以降二級留任係公罪例准抵銷可否准其抵銷之處恭候 欽定再查唐炯係革職人員此次所得革職處分應照例註冊該員前於革職後欽奉 特旨賞給巡撫銜督辦雲南礦務今得有革職處分應將巡撫銜一併議革理合聲明所有臣等遵 旨嚴議議處緣由理合恭摺具奏伏乞 皇上聖鑒 訓示遵行謹 奏奉 旨已錄

○頭品頂戴湖廣總督臣張之洞跪 奏爲江漢關籌解本年八月分淮軍月餉摺具陳仰祈 聖鑒事竊照前准戶部咨飭直隸督臣李鴻章奏淮軍月餉支絀請將江漢關應解額款於四大成洋稅項下通融勻撥案內飭令江漢關應解淮餉如六成洋稅無款卽在四成洋稅及五成二釐招商局稅內挪數撥解等因奉 旨依議欽此咨行欽遵辦理查江漢關奉撥應解直隸督臣李鴻章淮軍月餉四成洋稅銀二萬兩六成洋稅銀三萬兩均經解至光緒二十年分止歸結 奏報在案茲據解光緒廿年八月分四成淮餉卽在洋一百三十大結所徵四成洋稅項下動支庫平銀二萬兩又應解本年八月分六成淮餉前在是結五成二釐局稅項下動支庫平銀二萬兩作爲直隸督臣李鴻章及總督衙盛休所部淮軍月餉委解湖北淮軍收支轉運局交收轉解湖北漢黃德道惲祖翼詳請 奏咨前來臣覆核無異除分咨外理合會同湖北巡撫臣譚繼洵恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批戶部知道欽此

聲明退股

○啟者本埠大馬路一百九十四號門牌合與什貨店譚樂三卽譚紹興堂所占之股份經已退回志隔別業但譚樂三卽譚紹興堂有與各實號揭借會項與合興無涉特此聲明免招後論

大淸光緒二十年十一月二十五日 合興號謹啟

承頂聲明

○啟者牛車水碩莪街順花樓妓院原係劉英所創茲劉英志圖別業已將該院全盤生理頂與高成波鍾靈二人承受定於本月二十四日交易卽將該院改爲秋月樓照常開設嗣後秋月樓生理盈虧與順花樓舊人無涉倘順花樓向日有與 諸君揭借會項一切未淸數目惟向經手是問與承頂人無干先此聲明免滋後論

光緒二拾年拾一月廿三日 承頂人秋月樓高成波鍾靈同啟

頂受聲明

○啟者新嘉坡鐵吊橋頭門牌二百五十二號萬順發號千菓什貨公司生理計做十二份沈慶春得生理三份溯元合得三份陳勝合得三份萬順源溫發榮沈恭合各得一份於光緒戊子年十月間合夥經營茲因陳勝台沈恭合兩人志欲別業經於十一月初十日延到 公親沈竹齋舒輔廷蔡照堂三位老爺駕臨秉公調處將貨物賬目家器底一概核算明白所有陳勝合沈恭合應得退股本利銀卽由 公親台簽如數交訖隨將公司部內伊名字股份註銷此後萬順發號生意盈虧不干陳勝合沈恭合之事或陳勝合沈恭合兩人有與貴 寶號交易賬目及會對揭借等項無論多寡惟向經手是問亦與萬順發公司毫無關涉先此聲明以免後論此佈

大淸光緒二十年拾一月廿三日 大英一千八百九十四年十二月十九號 新嘉坡鐵吊橋頭萬順發號公啟

頂受聲明

○茲者湯福壽葉潤房於壬辰年在芙蓉知知港開設永興隆字號生理今潤房欲圖別業故全盤公人將該號生理淸貿願將其自己應得股份本息收回其永興隆號所有港門錫廠鋪碼店務全盤一切生理議歸福壽承頂其於退股數目錢項卽日當公人面前交潤房收領淸楚今後永興隆全盤生理概歸福壽永爲已業與潤房無干至與各寶號來往賬目亦係福壽自理亦與潤房無干謹此告聞以免後論

大淸光緒二十年十一月二十二日 湯福壽葉潤房仝啟

五

大清光緒十九年四月十一日　明嗎也洋行謹啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製

東方靈驗藥水

理直和剤因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘燥喉筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人誚患此症者所用之藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天乎豈無良藥能治此病者半熟患審感都因誤服他藥以致病勢日深惟將此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其用治另詳藥單現代理入冥叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有發售　光顧者請移玉趾茲將醫愈氣喘之症其幷病人圖式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇美也蓋氣喘最苦人所難忍然此藥可能立刻見功縱使氣息將絶亦能轉危爲安且能穩睡永無再發之虞倘不速效可再將藥照去嗅之則應驗如神矣試觀孖巴詩勿看之贊詞曰　拙荆患氣喘之症十餘年醫治不瘳蓋症最奇重人所未有也時在床第呻吟氣逆而喘或一點鐘或全夜不能安枕竊自懼其病入膏肓難以久存人世此藥依法調治一月便愈有患此病者請嘗試之便知余之所好非阿也甲午九月初五日　孖巴詩育敬誌不能待至天明喘用也

大鋸機器出售　○啟者本號有新到堅固鏍木機器二付刨木機器一付出賣各事件俱全價錢相宜但諸商務欲買請至本號面議是荷茲將機器款式列後　大號鏍木機器一付係鏍大木用　二號鏍木機器一付係鏍細木用　刨木機器一付刨大小木均合

大清光緒二十年拾一月初三日　庇能崔祥和號謹啟

H. E. HOLTY.

MEDAN,

DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼申韓頗堪自信茲乃將其學出而問世因在日裡及龍葛嗎方與人代辦訟務並債務等事莫不辦理然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕未清等款可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向該處公堂控追債款務必令其清償至若酬余費用祇於討還債項之資抽出十分之一以作謝儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡有亦弗靳也倘諸君有遇此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　大清光緒二十年六月初一日　廈芝伊何里如謹啟

鄭其照華英書籍地圖發售　○啟者嚮將曾司馬其照粵東人也華英文學俱備淵深中外士人久耳欽仰故屢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六毫　應酬寶笈每部銀二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鏞鐧撤地球五大洲全圖每幅裱起銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針寿津寶筏不愧而爲百世師也業於鉤板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之器亦皆領有英參各國牌照無論中外人翻刻必加稟究此佈

大清光緒二十年十一初三日　香港中環文裕堂　上海拋球場華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡琛木街南興隆號啟

於邑士麥創製新款奇燈發售　○啟者茲有於邑士麥新款奇燈係由歐洲格致之士近日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

凡點煤火一輕配此燈則更勝於電燈甚遠

燃用此燈之費較於電燈可省六分之五

即較諸平日所用煤氣燈其費用亦節省一半

其光亮則逾煤氣燈一倍

燈之熱氣較於煤燈少有十分之七

火光甚定並無搖動之虞

無烟煤之垢

無臭惡之氣

其火離光可以耐看並無眯目

今此燈經至叻地已經新嘉坡西人公堅　香港上海新建銀行　新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙

此燈在叻係託叉勿倫洋行代理而雌吓來安洋行亦有代爲沽賣特此佈聞　大英一千八百九十四年十一月三號　謹啟

頁人理直知柯因直娩凍由河治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂風[illegible]濕[illegible]痛頭痛八散氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人

[illegible][illegible]發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧所爲細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行修定於酒樽木枳內加鐵烙鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到稟本行務明即謝紅劍二百大瓶經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加蘭吧 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠皆能運往並此佈聞

大英一千八百九十三年五月廿六號

大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啟

新到上蜂窩標佳白蘭地酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者茲本公司親由法國督辦上好真高蜂窩標酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有蜂窩酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧希細認蜂窩標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有酌合之處者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啟

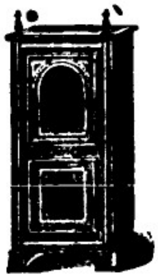
三品出售

啟者本行特從歐洲聘名三鞭洋酒來叻發售其酒係自歐洲運來有年沽飲 諸君莫不稱其香美今本行有新到之[illegible]本庄三品酒[illegible]以圖[illegible]選[illegible]精緻[illegible]發[illegible]貨本行自即三品酒[illegible]本庄招牌之[illegible]有小樽包紙[illegible]字新[illegible]始[illegible]若此字樣即是假冒請爲細認謝此佈

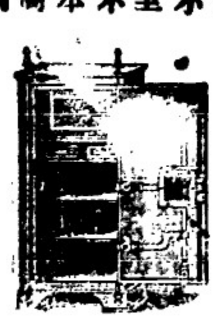
大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃發售



嘗思營生之術所最要者則惟銀與貨其大則惟銀與貨然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於遠方一帶而於叻埠尤著名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十餘年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其[illegible]均用鐵製成並無雜以木料且鐵櫃自前至今向爲一式取用並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不畏焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有惠顧者祈即玉趾選購爲盼



大英一千八百八十九年十一月廿八號

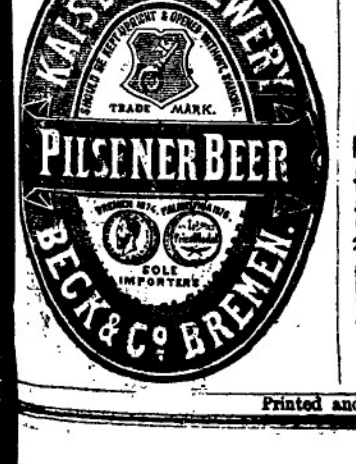
明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已選擇馳名茲復由英新辦到烏密士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啟



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.